

# Riesauer Tageblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Drahtanschrift  
Tageblatt Riesa  
Ferndienst 1287  
Postfach Nr. 52

Postgeschäftsamt  
Dresden 1830  
Büroklasse:  
Riesa Nr. 52

Diese Zeitung ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrats  
am Großen-Dienst bestimmt Blatt und enthält amtliche Bekanntmachungen des Finanzamtes Riesa  
und des Hauptzollamtes Riesa.

Nr. 208

Freitag, 5. September 1941, abends

94. Jahrg.

Das Riesauer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 19,5 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis, bei Vorabzahlung für einen Monat 2 Mark, ohne Aufschlagsgebühr, durch Postleistung 2,10 einschl. Aufschlagsgebühr, bei Abholung in der Redaktionstelefonnummer 60 auf Anhänger für die Nummer des Aufschlags sind bis 10 Uhr vormittags aufzuzahlen; eine Gebühr für das Aufschlagsgebühr am nächsten Tag und später nicht übernommen. Grundpreis für die gesetzte 30 mm breite min-Zeile oder deren Doppel 9 Apf., die 30 mm breite, 3 geplante mm-Zeile im Tegell 25 Apf. (Wandschrift: Preis 3 mm hoch). Aufschlagsgebühr 27 Apf., zulässiger Satz 20%. Aufschlag. Bei fernmündlicher Anzeigen-Bestellung oder fernmündlicher Anzeigen-Bestellung eingeklammerte Angaben gelten über Probeausgabe während der Vertrag die Ausprägung aus Mängeln nicht bestritten werden kann. Preisliste Nr. 6. Bei Ausfall oder Schwankungszeit wird eine schon bestellte Redaktion aufgelöst. Erfüllungsort für Lieferung und Zahlung und Geschäftsfeld in Riesa. Höhere Gewalt, Vertragsänderungen und Auflösungen des Vertrags vor allen eingegangenen Verpflichtungen. Geschäftsstelle: Riesa, Goethestraße 62.

## Einschließung von Leningrad schreitet weiter fort

Die Stadt unter dem Feuer deutscher Artillerie — Esland vom Feinde gesäubert  
Kampfflugzeuge versenken im Seegebiet um England ein Vorpostenboot und einen Frachter von 3000 BRT.

### Nacht-Angriffe unserer Luftwaffe gegen Hasenanlagen

Tiefangriffe auf feindliche Schiffe im Golf von Suez — 8000-Tonner versenkt

» Aus dem Führerhauptquartier. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

An der Ostfront erfolgreiche Kampfhandlungen. Die Einschließung Leningrads schreitet fort. Die Stadt selbst liegt bereits unter dem Feuer schwerer deutscher Artillerie. Esland ist vom Feinde gesäubert.

Im Seegebiet um England versenkten Kampfflugzeuge in der vergangenen Nacht ein Vorpostenboot und einen Frachter von 3000 BRT, und trafen ein weiteres Handelschiff schwer. Weitere Nachtangriffe der Luftwaffe richteten sich gegen Hasenanlagen an der schottischen und englischen Küste.

Die britische Luftwaffe erlitt am gestrigen Tage im Kanalgebiet schwere Verluste. Jäger und Flakartillerie schossen 23 feindliche Flugzeuge ab.

Bei Tiefangriffen deutscher Kampfflugzeuge auf feindliche Schiffe im Golf von Suez in der Nacht zum 4. September wurde ein Handelsdampfer von 8000 BRT versenkt und ein zweiter großer Frachter in Brand gesetzt.

Verluste einiger sowjetischer Flugzeuge, in der letzten Nacht Nordostdeutschland und Berlin angesteuert, blieben wirkungslos. Flakartillerie schoß einen Bomber ab.

### Bolschewistische Widerstandslinie durchbrochen

» Berlin. Im nördlichen Abschnitt der deutschen Ostfront gelang es am 4. 9. einem deutschen Armeekorps, sowjetische Nachhutte vernichtend zu schlagen. Zahlreiche Straßenversperrungen, Verminungen und von den Sowjets durchgeführte Sprengungen wurden im zügigen Vorgehen überwunden. Die vorgehenden deutschen Truppen erreichten und durchbrachen eine von den Sowjets zäh verteidigte Widerstandslinie, die durch Panzerkampfwagen verstärkt und zu deren Verteidigung schwere sowjetische Artillerie eingesetzt war.

#### Weitere Erfolge an der Nordfront

Nach hartem und erfolgreichen Kämpfen wurden im Nordabschnitt der deutschen Ostfront die Bolschewisten von den deutschen Truppen aus ihren Stellungen geworfen. Im Verlauf dieser Kämpfe wurden 1180 Gefangene gemacht.

#### Große Verluste der Bolschewisten

» Berlin. Die deutschen Truppen setzten am Mittwoch, 3. September, ihren Angriff im Nordabschnitt der deutschen Ostfront erfolgreich fort. In diesem Kampfgebiet traf eine deutsche Division die Bolschewisten aus ausgebauten Feldstellungen. Infolge ihres zähen Widerstandes hatten die sowjetischen Verbände große Verluste an Menschen und Material. Der Widerstand wurde überall in ostwärts beständigem Nahkampf gebrochen.

Über den ganzen Breite ihres Kampfbereiches brach am Mittwoch, 3. September, eine deutsche Infanterie-Division im Norden der deutschen Ostfront in die sowjetischen Stellungen ein. Die Bolschewisten versuchten vergeblich durch hartnäckigen Widerstand das ungestoppte Vordringen der deutschen Infanteristen aufzuhalten. In allen Teilen des Abschnitts der deutschen Division wurden die Sowjets unter schweren Verlusten aus ihren Stellungen geworfen.

Während der Kämpfe stürmte ein unter der Führung von zwei Offizieren vorgehender Stoßtrupp des Infanterieregiments „Großdeutschland“ eine schwere sowjetische Batterie.

Nach der Einnahme von Revel haben die im estnischen Kampfgebiet eingesetzten deutschen Truppen den Raum um Revel von verdrängten Sowjettruppen gefärbt.

#### 13700 Gefangene allein im Abschnitt eines Armeekorps

» Berlin. In erfolgreichen Kämpfen fügte ein deutsches Armeekorps in den letzten beiden Wochen den Bolschewisten schwere Verluste zu. In der Zeit vom 24. 8. bis zum 4. 9. wurden in diesem Abschnitt 13700 Gefangene gemacht. Auch an Kriegsgerät hatten die Sowjets große Verluste. 20 Panzerkampfwagen und 115 Geschütze wurden vernichtet bzw. erbeutet.

#### Sowjetische Übersetzungsversuche am Onjepr blutig gescheitert

Sowjetische Stoßtrupps unternahmen in den frühen Morgengräben des 3. 9. Versuche, auf das Westufer des Onjepr überzusetzen. Einigen Stoßtrupps gelang es, im Schutz der Dunkelheit und des unübersichtlichen Ufersgeländes, das Westufer zu erreichen. Hier wurden die sowjetischen Stoßtrupps jedoch sehr schnell aufgerissen und

Großbritannien verlor bisher weit über 13 Millionen BRT. Handelsflussraum Stolzes Ergebnis der deutschen Kriegsmarine und der Luftwaffe

» Berlin. Die deutsche Kriegsmarine und die Luftwaffe vernichteten nach dem Bericht des Oberkommandos der Wehrmacht vom 4. 9. im Monat August 587 200 BRT. britischen und in britischen Diensten fahrenden fremden Handelsflussraumes. Sie beschädigten überwiegend eine große Anzahl feindlicher Handelsflussraumes. Zahlreiche weitere Schiffe wurden durch Minen-Operationen versenkt oder beschädigt.

Großbritannien verlor damit während der zwei Jahre des von ihm angekündigten Krieges durch die deutsche Kriegsmarine 9592 700 BRT. durch die deutsche Luftwaffe 8 555 583 BRT.

insgesamt also 18 088 283 BRT. eigneten oder in seinen Diensten fahrenden fremden Handelsflussraumes. Die wahre Verlustziffer steht sich aber noch bedeutend höher, denn in der Zahl von 18 088 283 BRT. sind die sehr beträchtlichen Verluste durch den Minenkrieg nicht alle Vernichtungen, die nicht mit Sicherheit festgestellt werden konnten, nicht enthalten.

#### Neue blutige Verluste der Sowjets im Onjepr-Abschnitt

##### Strategisch wichtige Stützpunkte erobert

» Tj. meldet von der Ostfront, daß die verbündeten Truppen entlang des Onjepr-Abschnitts dem Feind neue blutige Verluste zugefügt haben. Die Operationen wurden fortgesetzt. Die ungarischen Truppen haben einen strategisch wichtigen Stützpunkt erobert und einen heftigen Gegenangriff der Bolschewisten erfolgreich abgewehrt. Dabei wurden weitere Gefangene eingefangen.

##### Sowjets verloren erneut zahlreiche Panzerkampfwagen

» Berlin. An mehreren Stellen der mittleren Ostfront kam es am 3. 9. erneut zu heftigen Kämpfen, in deren Verlauf die Bolschewisten wiederum vergeblich starke Panzer-Verbände einsetzen. Im Zusammenwirken aller Kampfgruppen wichen die deutschen Truppen alle Angriffsversuche unter schweren Verlusten ab. In den Kämpfen dieses Tages wurden in diesem Abschnitt der deutschen Ostfront insgesamt 45 sowjetische Panzerkampfwagen, darunter jedoch schwerer Panzer vernichtet bzw. erbeutet. In dem Abschnitt einer einzigen deutschen Division verloren die Sowjets allein 62 Panzerkampfwagen.

An verschiedenen Stellen der deutschen Ostfront griffen im Laufe des 4. 9. die Sowjets die deutschen Stellungen unter dem Eindruck von Panzerkampfwagen an. In dem Abschnitt einer deutschen Division wurden in diesen Kämpfen 24 sowjetische Panzerkampfwagen vernichtet. Im Bereich einer anderen deutschen Division verloren die Bolschewisten neun Panzerkampfwagen und an anderer Stelle drei weitere Panzerkampfwagen.

##### Große Beute deutscher Panzerverbände

Im mittleren Kampfabschnitt der deutschen Ostfront vernichteten am 4. 9. deutsche Panzerverbände eine kleinere sowjetische Kampfgruppe. In den erfolgreichen Kämpfen dieses Tages erbeuteten die deutschen Belagungen der Panzerkampfwagen zwei sowjetische Geschütze, 15 Panzerkampfwagen und eine große Menge von Waffen, Munition und Kriegsgerät. Einige sowjetische Panzerkampfwagen wurden vernichtet.

##### Sowjetische Truppentransporter im Seegebiet um Dafel in Brand geworfen

Auch im Ladoga-See zahlreiche Transportschiffe vernichtet

» Berlin. Auch am 4. September belegten Kampfflugzeuge der deutschen Luftwaffe Schiffszüge der Bolschewisten mit Bomben. Im Seegebiet um Dafel wurden 2 sowjetische Truppentransporter von je 5000 BRT. durch Volltreffer in Brand gesetzt. Im südlichen Ladoga-See wurden mehrere kleine Transportschiffe mit Bomben beworfen. Durch die entstandenen Beschädigungen und Brände sanken einige sofort, während andere brennend liegen blieben.

### Neue Erfolge der italienischen Luftwaffe

23 feindliche Flugzeuge abgeschossen

Wieder Bomben auf Micabba

» Rom. Der italienische Wehrmachtbericht vom Freitag hat folgenden Wortlaut:

Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt:

Italienische Jagdverbände haben bei Aktionen im Raum von Malta und dem Kanal von Sizilien mit den gewohnten Tapferkeit und Rücksicht in harten, aneinanderfolgenden Kämpfen beträchtliche feindliche Jagdverbände zum Kampf gestellt. 23 feindliche Flugzeuge wurden abgeschossen und zahlreiche andere durch MGs schwer beschädigt. Drei eigene Flugzeuge fehlten nicht zu ihren Stützpunkten zurück. Viele andere fehlten beschädigt und mit Verwundeten an Bord zurück. Bei diesen Aktionen haben sich besonders ausgezeichnet die von folgenden Offizieren befehligen Verbände: Oberstleutnant Carlo Romagnoli, der an der Spitze seiner eigenen Gruppe heldenhaft kämpfte und vermischt wird, Major Francesco Beccaria, Hauptmann Valentino Testa und Franco Uchino.

In der vergangenen Nacht wurde der Luftstützpunkt von Micabba auf Malta von neuem von unerkannten Bombern angegriffen.

Feindliche Flugzeuge unternahmen Einfälle in das Gebiet von Catania, während vier Bomber Crotone angriffen. Leichter Schaden. Die Luftabwehr von Crotone schoss zwei Bristol-Blenheim ab. Eines der Flugzeuge stürzte im Hafen ab. Drei Mitglieder der Besatzung wurden tot aus den Trümmern geborgen.

Am Nordafrika wurden an der Tobrukfront Angriffsversuche britischer Einheiten von unerkannten durch Panzerwagen und Artillerieunterstützung abgewiesen. Deutsche und italienische Flugzeuge bombardierten Anlagen und Festungswälle in Marsa Matruh und feindliche Autosalonen in dem Gebiet von Giarabub.

In Ostafrika vertrieben feindliche Flugzeuge gegen Wolschit nur einige Verluste unter der Einwohnerbesiedlung.

Unsere Abteilungen überrumpelten im Abschnitt von El Alamein feindliche Einheiten, zerstörten sie und legten ihnen Verluste zu. Sie ließen Befreiung und mit Lebensmitteln beladene Lastiere in unseren Händen.

#### Britische Vorstöße an der Tobruk-Front zusammengebrochen

» Berlin. Am Nordafrika unternahmen die Briten am 2. September im Abschnitt von Tobruk einen durch Panzerkampfwagen unterstützten Vorstoß gegen die deutsch-italienischen Stellungen. Der Angriffsversuch blieb im zusammengefaßten Feuer der deutsch-italienischen Truppen stecken. Die Briten mußten sich, ehe sie die Vorposten der Achsentruppen erreicht hatten, zurückziehen. Am Westabschnitt versammelten die Briten eine Anzahl Panzerkampfwagen, um auch hier ein gewaltiges Erfundungsunternehmen gegen die deutsch-italienischen Stellungen vorzutragen. Noch vor Beendigung dieser Vorbereitungen wurde die Ansammlung der Panzerkampfwagen von deutsch-italienischer Artillerie beschossen. Die Briten mußten mit ihren Fahrzeugen den Abstellraum nach verschiedenen Richtungen räumen.

#### Erfolgreicher Angriff der finnischen Truppen

» Berlin. Die finnischen Truppen ließen am 4. September ihre Angriffe erstaunlich fort. An verschiedenen Abschnitten der Front versuchten die Sowjet, durch Gegenangriffe das Vordringen der finnischen Verbände aufzuhalten. Alle sowjetischen Angriffe wurden zum Teil im Nahkampf und unter schweren blutigen Verlusten für die Bolschewisten abgewichen.

Helsinki. Amtlich wird mitgeteilt: Die finnischen Luftstreitkräfte haben mit Erfolg einen sowjetischen Flugplatz in Ost Karelien bombardiert und durch Tiefstflugzeuge am Boden zerstört. Außerdem beschoss die finnische Luftwaffe eine Kraftwagenkolonne und feindliche Truppenansammlungen an der vordersten Linie. In einem Luftkampf mit neuen feindlichen Jägern wurden sieben der Maschinen abgeschossen und eine beschädigt. Bei Annus wurden in vier Luftkämpfen acht feindliche Flugzeuge abgeschossen. Die Bodenabwehr hat auf der Karelianischen Landenge und in Ost Karelien neben weiteren Flugzeugen zum Absturz gebracht, so daß der Feind 22 Flugzeuge verlor. Bei diesen Kampfoperationen gingen zwei eigene Flugzeuge verloren, doch konnten sich die Besatzungen retten.

#### Der finnische Ministerpräsident im Salla-Gebiet

Kranzniederlegung am Heldengrab der deutschen Soldaten

» Helsinki. Ministerpräsident Rantell weilte im Begleitung des Inneministers Horelli, des Gouverneurs von Lappland, und anderer hohen finnischen Persönlichkeiten im Salla-Gebiet, wo er u. a. den dort anwesenden deutschen Truppen einen Besuch abstattete. Gelegentlich dieses Besuches, bei dem Ministerpräsident Rantell der starken Verbundenheit zwischen der deutschen und der finnischen Armee im gemeinsamen Kampf gegen den Bolschewismus Ausdruck gab, legte er einen Kranz auf dem Heldengrab der deutschen Soldaten in Salla nieder.

## Die Moskauer Konferenz

■ Bern. Von amtlicher britischer Seite wird mitgeteilt, daß Lord Beaverbrook zum Führer der britischen Delegation für die Moskauer Konferenz ernannt worden sei. Ein Konferenzermin ist jedoch noch nicht bekanntgegeben worden.

Präsident Roosevelt hat nun alle Mitglieder der amerikanischen Delegation ernannt, die an den Moskauer Verhandlungen teilnehmen soll. Leiter der Mission ist General Harriman; die übrigen Mitglieder sind General Burne, einer der führenden Artillerie-Sachverständigen des Heeres, General Brett von der Heeresflottwaffe, der sich gegenwärtig in einer Spezialmission im östlichen Osten aufhält, Admiral Standley, der von 1928 bis 37 amerikanischer Flottenchef war, aber jetzt im Ruhestand lebt, und der Director der Materialabteilung beim Amt für Produktionsleitung, Watt. Dicke fünf Mitglieder der Mission sind vierzehn technische Sachverständige beigegeben.

## Die Verhandlungen in Teheran

Die iranische Presse veröffentlicht heute vormittag ein einfaches Communiqué über die Waffenstillstandsverhandlungen, das die bereits berichtete Übermittlung einer iranischen Antwort an den britischen Gesandten und den sowjetischen Botschafter am Montagabend enthält. Das Communiqué fügt hinzu, daß die Offenlichkeit bald über die weiteren Ergebnisse unterrichtet werden wird.

## Vertikale Sowjets im Iran gebildet

■ Ankara. Wie über Moskau gemeldet wird, haben die sowjetischen Truppen in den befreiten iranischen Städten und Ortschaften vertikale Sowjets als Verwaltungsgremien eingesetzt. Damit greifen sie unverhohlen in den innerpolitischen Status des iranischen Staates ein.

## In britischen Diensten gesunken

■ Berlin. Auf der Fahrt in britischen Diensten ist das 865t. große Motorcruiser „Malaya“ untergegangen. Vor der Besatzung konnte sich niemand retten. Der Kapitän des Schiffes, alle Offiziere und 24 Seeleute fanden den Tod. Das Schiff ist 1921 in Kopenhagen gebaut worden und gehörte der dänischen Ostasiat-Kompanie, bevor es zur Fahrt für Großbritannien gezwungen wurde.

## Urteile gegen französische Kommunisten

■ Genf. Aus Biels wird gemeldet: Die Staatspolizei bereitet eine neue große Reinigungsaktion vor, während zur gleichen Zeit die Verurteilungen wegen kommunistischer Umrücks an laufenden Banden erfolgen. So wurden in Paris vom Sondergericht zur Unterdrückung kommunistischer Umrücks unter Ausdruck der Offenlichkeit drei Angeklagte zu sieben Jahren Zwangsarbeit verurteilt.

## Neuer Schritt bei Konohe

■ Tokio. Die Erneuerungsgruppe Tohoku unter Führung des Abgeordneten Nakano hat den Premierminister und den Außenminister kürzlich erzählt, die Anschauungen bekanntzugeben, die der Premierminister kürzlich in seinem Brief an Roosevelt zum Ausdruck gebracht hatte. Das Erzählen wird begründet mit den „verwerflichen Manieren Englands und Amerikas“, die der Konohe-Brief für ihre Agitation auszunutzen. Nach der Großpalavantischen Ostasiat-Liga ist Tohoku die zweite Gruppe, die in dieser Art an den Regierungsschaf herantritt. Während die Ostasiat-Liga gewissermaßen ein amüsantes Organ — nämlich eine Gliederung der Vereinigung für Unterstützung des Kaiserthrons — darstellt, ist die Tohoku die einzige noch vorhandene Partei, die wieder ins Leben gerufen wurde, nachdem die Vereinigung für die Unterstützung des Kaiserthrons durch ihre Umbildung ihre frühere Schlagkraft verloren und die ursprüngliche Zielsetzung aufgegeben hatte.

## Japan-Dampfer nach Zusammenstoß gesunken

■ Tokio. In der Ostküste Sachaliens stießen am Donnerstag abend bei starkem Nebel zwei japanische Frachtdampfer zusammen. Der 5449 Tonnen große Dampfer „Tofusan Maru“ wurde dabei so schwer beschädigt, daß er kurze Zeit darauf versank. 26 Mitglieder der Besatzung wurden gerettet, während 18 Mann als verloren gelten.

## Zwei Doppelmillionäre der Luft Hansa

■ Berlin. Flugkapitän Hugo Wisselndt der Deutschen Luft Hansa vollendete mit einem Flug auf der Strecke von Lissabon nach Berlin in einem viermotorigen Großflugzeug Zunder. Zu 90 zwei Millionen im planmäßigen Luftverkehrsdienst zurückgelegte Kilometer. Am selben Tage erreichte auch der Oberfunkmaschinist Carl Ballo auf der Strecke von Bukarest nach Berlin seinen zweimillionsten Kilometer.

## Kurze Nachrichten

Am Auftrage des Führers und Obersten Befehlshabers der Wehrmacht überreichte am Donnerstag der Chef des Wehrmachtsführungsstabes im Oberkommando der Wehrmacht, General der Artillerie Jodl, dem Oberbefehlshaber der finnischen Wehrmacht, Feldmarschall Mannerheim, das ihm vom Führer verliehene Ritterkreuz des Ehrenkreises.

Anlässlich der großen Erfolge des finnischen Heeres an der Ostfront und der Auszeichnung des Feldmarschalls Mannerheim durch den Führer hat Reichsmarschall Göring ein Glückwunschtelegramm an den finnischen Feldmarschall gerichtet. Feldmarschall Mannerheim dankte dem Reichsmarschall in einem herzlichen erhaltenen Telegramm.

Im Kampf gegen den Bolschewismus fiel im Osten der SA-Obergruppenführer Hugo Bräumann, Führer der SA-Gruppe Ober in Frankfurt-Ober.

Der bekannte Verleger Hugo Bräumann, ein alter Mitläufer des Führers, Mitglied des deutschen Reichstages und des Reichskulturausschusses, Senator der deutschen Akademie, Vorstand des deutschen Museums, Vorsitzender der deutsch-italienischen Gesellschaft in München usw. ist infolge Herzschlags im 78. Lebensjahr gestorben.

Auf Einladung des Reichskommissars traf der Chef der Sicherheitspolizei und des SD, SS-Gruppenführer Heidrich in Oslo ein.

Einer Bitte des Reichstatthalters in Wien entsprechend, bat sich Richard Strauß entschlossen, im kommenden Winter von seinem jetzigen Wohnsitz in Wermisch nach Wien zu überstellen.

Ein weites Gebiet der alten deutschen Stadt Krakau hat jetzt deutsche Stratenamen erhalten. Vor allem handelt es sich um die Städte, die der deutschen Bevölkerung als Wohn- und Geschäftszentrum vorbehalten sind.

Zu Ehren des Reichinnenministers Dr. Frick gab der slowakische Innenminister nach einem Empfang, dem auch der slowakische Handelsminister Simic, zahlreiche Mitglieder der slowakischen Regierung, die Begleitung des Reichinnenministers, der deutsche Gesandte, der deutsche Polizeiführer Karolin und viele Vertreter von Staat, Partei und Wehrmacht teilnahmen. Am Donnerstag legte Dr. Frick einen Kranz am Grab des Hl. Kaspar in Rothenberg nieder.

## 17384 Gefangene von einem Armeekorps eingebrochen

### 121 sowjetische Panzerkampfwagen, 193 Geschütze und 517 Kraftfahrzeuge vernichtet bzw. erbeutet

■ Berlin. Ein im mittleren Abschnitt der deutschen Ostfront eingesetztes deutsches Armeekorps war in den Kämpfen der letzten Tage besonders erfolgreich. Das deutsche Armeekorps erzielte einen großen Geländegewinn und ließ den Bolschewisten schwere Verluste an Menschen und Material zu. Nach den bisherigen Zahlungensergebnissen wurden im Abschnitt dieses Korps in den Kämpfen zwischen dem 23. 8. und 4. 9. insgesamt 17 884 Gefangene eingezogen. Weiter vernichteten bzw. erbeuteten die Truppen des Korps 121 sowjetische Panzerkampfwagen, darunter 80 schwerer Panzer, 18 Panzerspähwagen, 188 Geschütze aller Kaliber, 517 Kraftfahrzeuge und 200 andere Fahrzeuge.

### 25 Sowjetpanzer auf schmalem Raum vernichtet

Am Mittwoch, 3. September, griffen im mittleren Abschnitt der deutschen Ostfront deutsche Panzetruppen im Zusammenwirken mit motorisierten Einheiten des Heeres auf schmalem Raum die sowjetischen Stellungen an. Bei diesen Kämpfen wurden 25 sowjetische Panzerkampfwagen, mehrere Geschütze und eine größere Anzahl von Pkw-Kraftfahrzeugen vernichtet. Die angezogenen deutschen Verbände machten einige hundert Gefangene.

### Deutsche Panzerjäger versenkten zwei sowjetische Kanonenboote an der Donau-Mündung

■ Berlin. An der Donau-Mündung eingesetzte deutsche Panzerjäger beobachteten am 3. 9. zwei sowjetische Kanonenboote, die auf dem Donaustrom aufwärts fuhren. Die deutschen Panzerjäger eröffneten sofort das Feuer auf die beiden sowjetischen Boote, die vergleichsweise den deutschen Geschossen auszuweichen versuchten. Die beiden sowjetischen Kanonenboote wurden versenkt.

### Von 63 angreifenden Panzerkampfwagen

#### blieben 62 zerstossen liegen

Im mittleren Kampftäfelchen der deutschen Ostfront griffen am 4. 9. stärkere sowjetische Panzerkräfte die

deutschen Stellungen an. Im konzentrischen Feuer der deutschen Infanterie und Panzerabwehrwaffen brachen jedoch alle bolschewistischen Angriffsversuche unter überaus schweren Verlusten zusammen. Die angezogenen sowjetischen Panzerverbände wurden vollständig aufgerieben. Von den 63 Panzerkampfwagen, die die Angreife gefahren hatten, blieben 62 zerstossen und ausgebrannt vor den deutschen Stellungen liegen.

In erfolgreichem Vorbringen im Raum zwischen Ilmensee und dem Finnischen Meerbusen hat ein deutsches Armeekorps den Sowjeten in harten Kämpfen schwere Verluste an Soldaten und Kriegsgerät aller Art aufgezeigt. Die Bolschewisten verloren sechs schwere, neun mittlere Panzerkampfwagen, sieben Panzerspähwagen, zwanzig Geschütze, darunter mehrere schweren Kalibers, und eine große Anzahl leichter und schwerer Infanteriewaffen. Die Truppen des Korps schufen in diesen Kämpfen zwei sowjetische Flugzeuge ab. In der Zeit vom 1. bis 3. September wurden im Abschnitt dieses Korps 2000 Gefangene eingezogen. Aus den Auslagen der Gefangenen ist zu entnehmen, daß die dem deutschen Armeekorps gegenüberliegenden sowjetischen Verbände in den Kämpfen dieser Tage sehr schwere blutige Verluste gehabt haben.

Die deutsche Luftwaffe zerstörte auch am 3. September in vielen Teilen der Ostfront Eisenbahnverbindungen und Transportwege der Bolschewisten mit nachhaltiger Wirkung. Die Gleisanlagen der Strecken Poltawa — Charkow und Kiew — Brownau wurden an mehreren Stellen aufgerissen und damit die Verbindungen zwischen diesen Orten unterbrochen. Auf der Eisenbahnlinie Kursk — Orel wurden zahlreiche Transporttransporte getroffen und den Sowjeten hierdurch empfindliche Sachschäden und beträchtliche Menschenverluste zugefügt.

### Im Kampf gegen den Bolschewismus gefallen

Horst Döhl, einer der ehemaligen Dresdner Straßenfahrer, der beim Verein Dresdner Rennfahrer angehört, ist an seinem 21. Geburtstag im Kampf gegen den Bolschewismus gefallen.

## Indische Truppen in Singapore

■ New York. Wie Associated Press aus Singapore meldet, traf dort ein völlig motorisiertes Kontingent indischer Truppen ein. Auch mohammedanische Schiitengrenzregimenter, indische Nachrichtentruppen und ein englisches Artillerieregiment seien eingetroffen.

Zu den neuen Truppenlandungen habe der Gouverneur der Malaienstaaten erklärt, der Krieg rückt näher an die Malaienstaaten heran. Japan unterhielten Truppen in Französisch-Indochina und an der Thailandgrenze. Dazu befreite sich Japan zur Achse.

## Veränderte Meldepflichten für Wehrpflichtige

Durch gemeinsame Verordnung des Chefs des Oberkommandos der Wehrmacht und des Reichsinnenministers sind die Meldepflichten der Verordnung über die Wehrüberwachung entsprechend den besonderen Erfordernissen des Kriegs gändert worden. Der Wehrpflichtige des Wehrlandbundes hat danach der zuständigen Wehrersatzdienststelle zu melden: 1. Jeden Wechsel der Wohnung oder des dauernden Aufenthalts innerhalb des Wehrmeldebezirks, 2. den Antritt einer Reise oder einer Wanderschaft, wenn die Abwesenheit vom dauernden Aufenthaltsort voraussichtlich länger als 14 Tage dauern wird, 3. die Aufnahme einer Arbeit außerhalb des dauernden Aufenthaltsortes, wenn die Abwesenheit vom dauernden Aufenthaltsort länger als 14 Tage, aber nicht länger als 30 Tage dauern wird, 4. in den genannten Fällen die Rückkehr von einer Reise, einer Wanderschaft oder der Aufnahme einer Arbeit außerhalb des dauernden Aufenthaltsortes, 5. die Entlassung aus dem aktiven Wehrdienst. Vorgebrachte Formblätter für die Meldungen stehen bei den Polizeibehörden und zum Teil auch bei den Arbeitsämtern zur Verfügung. Die Verordnung bestimmt weiter, daß sich der Wehrpflichtige des Wehrlandbundes bei der bisher zuständigen und bei der neu zuständigen Wehrersatzdienststelle ab 1938 anzumelden hat, wenn er seinen dauernden Aufenthalt in einem Ort außerhalb des Wehrmeldebezirks verlegt.

Wehrpässe u. u. dürfen bei Auslandstreisen nicht mitgenommen werden. Bei Auslandstreisen von mehr als 14 Tagen Dauer sind sie an die zuständige Wehrersatzdienststelle abzugeben.

— Die Einführung von Luftschutzdienstpflichtigen. Durch einen Erlass des Reichsinnenministers ist klar gestellt worden, daß die zum Luftschutzwandeldienst und zum Sicherheits- und Hilfsdienst herangezogenen Luftschutzdienstpflichtigen zur Heimat einer befundenen Erlaubnis der vorgesetzten Dienststelle nicht bedürfen.

Die Regierungsmehrheit des Sobranie hielt am Donnerstag ihre zweite vertrauliche Sitzung ab. In einer in den Nachmittagsstunden veröffentlichten amtlichen Verlautbarung heißt es, daß die Regierungsmehrheit die bisherige Politik der Zusammenarbeit mit den Räten des Dreierpaares vollauf billige.

Der englische Kriegsminister Wardeyson erklärte: „Unter Aiel in diesem dritten Kriegsjahr muß kein einem brutalen und unbarmherzigen Feind die Luftüberlegenheit zu entziehen.“

In Amsterdam wurde die erste hauswirtschaftliche Beratungsstelle des Deutschen Frauenwerkes eröffnet, die deutschen und ausländischen Frauen Auskunft in hauswirtschaftlichen Fragen erteilen wird.

Der USA-Bundesrat nahm mit 43 gegen 23 Stimmen das neue Steuergebot an, das die Einkommenssteuerpflicht auf weitere sechs bis sieben Millionen USA-Bürger ausdehnt.

Ein Betriebsvergleichswalter hat seit Beginn des Feldzuges im Osten bis zum 20. August über 600 sowjetische Flugzeuge am Boden vernichtet.

Zum Leiter des Befreiungsrates der Falange für Vollbeschäftigung wurde Gabriel Arias Salgado ernannt.

Das spanische Kabinett billigte am Donnerstag die Errichtung einer besonderen Luftschuttabteilung im Inneministerium, der die gesamten Luftschutzorganisationen im Lande unterstellt werden.

Reichsverteiler von Hörthn hat anlässlich der Kampfhandlungen gegen die Sowjetische Armee des ungarnischen Heeres für ihr tapferes Verhalten vor dem Feinde Kriegsauszeichnungen verliehen.

Das japanische Kabinett billigte am Donnerstag die Errichtung einer besonderen Luftschuttabteilung im Inneministerium.

Am Donnerstag hat das erste Regiment der französischen Freiwilligenlegion zum Kampf gegen den Bolschewismus das Sammellager verlassen und ist an die Ostfront abgefahren.

Wie die USA-Nachrichtenagentur Associated Press aus Boston meldet, entzog das Verkehrsgericht von Massachusetts am Donnerstag Otto von Habsburg den Autoführerschein wegen zu schnellen Fahrens.

## Der Gauleiter bei den Schaffenden im Kreis Pirna

\* Pirna. Auf seiner Besichtigungsfahrt durch die Weitländer des Sachsenlands weilte der Gauleiter mit dem Gaubmann Peitsch und SS-Obergruppenführer v. Woyrsch im Kreis Pirna, wo einige Betriebe, darunter größere Werke, mit wichtigen Sonderaufgaben, aufgezählt und eingehend besichtigt wurden. Dabei zeigte sich erneut die herzliche und kameralandliche Verbundenheit der Stift und der Haushalt. Auf den mehrstündigten Rundgängen durch die Industrieanlagen nahm Gauleiter Martin Wuschmann mehrfach Gelegenheit mit Arbeitsveteranen, Arbeitnehmerinnen und Jugendlichen zu sprechen. Hunderten schüttelte er die Hand, mit vielen wurden freundliche Worte gewechselt, manchen ein aufmunternder Schlag oder ein Scherz zugeschenkt. Bei Betriebsappellen ergrißten der Gauleiter und Gaubmann Peitsch das Wort und rüttelten die Schaffenden auf. Jede Stunde Arbeit bringe uns dem Sieg näher, so wurde dargelegt. Dabei wurden mit schonungsloser Offenheit von den Rednern die Hintergründe dieses jüdisch-plutokratischen, bolschewistischen Krieges entzüllt, den unerhörten Leidungen unserer wackeren Soldaten und ihren Siegen an allen Fronten wurde die Leistung der Heimat gegenübergestellt. Front und Heimat bilden ein Ganzes, Front und Heimat werden daher auch gemeinsam den Sieg erringen; er bedeutet die Freiheit Großdeutschlands, die Freiheit Europas und die Befriedigung der Welt.

Begeisterzt dankten die Männer und Frauen in den Betrieben dem Gauleiter und dem Gaubmann für die Ausrichtung auf die großen Ziele des Freiheitskampfes und gelobten, mit noch größerem Einsatz für den Endkampf zu schaffen und zu opfern.

## Arbeitstagung des Amtes für Volksgesundheit

### der NSDAP.

Das Amt für Volksgesundheit der NSDAP stellt eine Arbeitstagung ab, bei der Gauamtsleiter Dr. Fernholz die Kreisamtsleiter oder deren Kriegstellvertreter begrüßen können. Der Gauamtsleiter wies bei seinen Ansprechungen darauf hin, daß sich die sächsische Aerzteschaft den Problemen, die der Krieg an sie gestellt hätte, gewachsen gefühlt hätte, und daß sie darüber hinaus auch die Kraft gehabt hätte, an Sonderaufgaben heranzugehen. So wäre es damals der Verhältnisse, daß der Gauleiter den Fragen der Gesundheitsführung des deutschen Volkes entgegengebracht hätte, möglich gewesen, an das wichtige Problem der Rassehygiene und Bekämpfung heranzu gehen. Die Erfahrungen, die der Sachsenbau auf diesem Gebiet zu sammeln gehabt hatte, sollen dann auf das ganze Reichsgebiet ausgedehnt werden. Auch die übrigen Probleme der nationalsozialistischen Gesundheitsführung, wie insbesondere die Rasse-, die Tuberkulose-Bekämpfung und die Lösung der Ernährungsprobleme, hätten insbesondere bei den Aerzten des Sachsenbaus volles Verständnis gefunden, so daß die Gewähr gegeben wäre, daß auch fernerhin der Sachsenbau der Bau der Volksgesundheit sein werde. Dr. Fernholz gab die Erwartung Ausdruck, daß die sächsische Aerzteschaft noch wie vor sich der Probleme würdig ermeilen würde, die der Führer insbesondere den deutschen Aerzten in dem Ringen, in dem das deutsche Volk zur Zeit stand, gestellt hat.

### Vollzornstrafen ergeben schwache Suppen!

## Aus Gerichtssälen

\* Plauen. Vom Sondergericht Leipzig, das in Plauen tagt, wurde der 81 Jahre alte Rudolf Kurt Friederich aus Leisnig i. B. als gemeingefährlicher Verbrecher und Volksfeind zum Tode, zu zehn Jahren Buchthaus und Sicherungsverwahrung verurteilt. Der schon wiederholt vorbestrafte Angeklagte zeigte schon von frühestem Jugend an einen unaufholbaren Hang zum Verbrechen. Als er im Oktober 1940 nach auswärtis verpflichtet wurde, verschwieg er seine Vorstrafen. Da er zu erwarten hatte, daß ihm deswegen Vorhalte gemacht würden, verließ er seine Arbeitsstätte wieder. Seinen Unterhalt fristete er in der Folgezeit durch Beträgerien und Fahrraddiebstähle in Chemnitz, Greiz, Zwickau, Plauen und Leisnig. Durch einen besonderen Trick verhinderte er es, die bereits verlaufenen Räder wieder in seinen Besitz zu bringen, um sie nochmals zu verkaufen. Vom Staatsanwalt wurde betont, daß in der lebigen Zeit, wo die Besten des Volkes an der Front kämpfen und in der Heimat jeder Schaffende seine Pflicht zu erfüllen hat, für solche absozielle Menschen im Staate kein Platz mehr vorhanden sei. Deshalb müsse die Todesstrafe verhängt werden.

## Sport

Beimlich-Wien ist Schiedsrichter in Chemnitz. Der urheinisch für das Reichsland Sachsen-Anhalt geborene Schiedsrichter Hün-Drausel wurde zur Leitung des Landespiels Schweden-Dänemark berufen. Darin wird nunmehr in Chemnitz der Wiener Beizball die Spielteilung übernehmen.

## Dörfliches und Sächsisches

Sonnabend, 6. September  
Sonnenaufgang 6,18 Uhr Mondaufgang 19,58 Uhr  
Sonnenuntergang 19,38 Uhr Monduntergang 6,56 Uhr  
Berdunkelungsbeginn bei Sonnenuntergang

### Einwandfrei verdunkeln!

Wer nicht vorchristlich verdeckt, gelähmt sich und seine Nachbarn! Wer jetzt noch zweitälterer Kriegsdauer noch gegen die Verdunklungsvorschriften verstößt, hat auf keinerlei Milde zu rechnen.

\* \* \* Freier Verkauf von Salzheringen. Die Reichsstädte an Salzheringen können von den Kleinhändlern an die Verbraucher ohne Bezugsausweis abgegeben werden.

\* \* \* Nachkündigung für Bullen und Eber. Die Anmeldung zur Nachkündigung hat bis 20. September zu erfolgen.

\* \* \* Probebetrieb der Lufschuhzirren. Vorigen Sonnabend erfolgt im Laufe des Vormittags ein Probebetrieb der Lufschuhzirren.

\* \* \* Ausbildungseinheit Riesa 8/10. Am Sonntag, dem 7. 9. 41, findet früh 8 Uhr an der HJ-Unterkunft der erste Dienst in diesem Monat statt.

\* \* \* Ausbildung zum staatlich geprüften Kurschreitlehrer. In einem Kunderlass stellt der Reichsminister für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung erneut die grundätzliche Forderung auf, daß jeder Lehrer, der Unterricht in Zeitschrift und Zeitungsschriften erteilt oder Übungsende leitet oder sich als verantwortlicher Prüfer bei Leistungsschreiben betätigt, den Nachweis seiner befähigung durch erfolgreiche Ablegung der Prüfungen zu erbringen hat". Der Unterricht ist in erster Linie von Berufschlern zu erteilen; wo solche nicht zur Verfügung stehen, können auch Nicht-Lehrer, die die Kurschreitprüfung bestanden haben, zum Unterricht angestellt werden. Der Kunderlass weist ferner auf die Einrichtung von Einführungskräftegruppen hin. Das Stenographische Landesamt in Dresden hält solche Lehrgänge zur Vorbereitung auf die Kurschreitlehrerprüfung schon seit mehreren Jahren ab, und zwar, um auch möglichst weiten Kreisen außerhalb seines Bezirks die Beteiligung zu ermöglichen, in Form von Fernlehrgruppen. Der nächste Fernlehrgang des Stenographischen Landesamtes soll am 18. Oktober d. J. beginnen und bis Ostern 1942 dauern, so daß gegebenenfalls die Teilnahme an der nächsten Frühjahrprüfung möglich ist. Voraussetzung für die Teilnahme ist gute Kenntnis der Deutschen Kurzschrift (Verleger- und Giltschrift), die durch zwei Probeübertragungen nachgewiesen werden muß, und eine angemessene Schreibfähigkeit. Nächste Auskunft erteilt das Stenographische Landesamt, Dresden R. 6, Königssufer 2 (Wm. des Innern).

\* \* \* Paarflug. Beim Ausheben eines Loches stieß der Motorflieger Josef Liss auf den Stand einer Urne. Er unterließ eiligst eigenes Radgraben und rief den staatlichen Beauftragtenmann für Bodenaltertümer des Kreises Großenhain herbei, der die Ausgrabung vornahm. Eine gut erhalten, sehr große Terrine kam in der Tiefe des zweiten Spatenstiches zum Vortheile. Werkwidrigweise enthielt sie weder Knoblauch noch ein Teigefäß. Doch mit aufs hohe gestellten Bruchsteinen war sie umgeben und zwei kleine Gefäße standen in Bruchstücken angelehnt. Die schön verzierte Urne ist vor 8000 Jahren beigelegt worden und ist das 30. Grab, das nun in den dortigen Kluren entdeckt worden ist. Nordostsläische Fundstelle für Urgefäßfunde: Lehrer Wirsching, Quersa über Großenhain.

Ein Kulturfilm von den Freiwilligen Feuerwehr am Sonnabend und Sonntag im Elbgasthof zu München. Aufreisender Feuerwehr und damit der Begriff "Feuerwehr" stehen heute mehr als in Friedenszeiten im Mittelpunkt des öffentlichen Interesses, man

holt damit gerechnet werden, daß der Feuerwehr bei seinen Einsätzen im heutigen Saal auch möglichst mit Brandbomben arbeitet.

Männer der Großstadt sind Kleinbürger und das Ende Sand in gleicher Weise bedroht, vor allem dann, wenn es dem Feuerwehr in letzter Stunde gelingt, das ursprünglich vorgesehene Ziel zu erreichen.

Wenn die Freiwilligen Feuerwehren heute als wichtiger Bestandteil des Sicherheits- und Hilfsdienstes (SHD) ihres Dienst versiehen, denn nicht immer der einzelne darüber weiß, daß dieselben Männer auch in Friedenszeiten ständig bereitstehen und stehen, um das heutige Volkswesen gegen Gewaltgefahr zu schützen. Aber was weiß der einzelne von dem Werdegang des freiwilligen Feuerwehrmanns, vom seinem Dienst und von seinem Einfall?

Einen Einfall in diese Ausbildung vermittelt ein interessanter Kurzfilm, der unter der Bezeichnung "Erledigt Rohr vor" am Sonnabend, abends, und Sonntag, nachmittags und abends, im Reichsbauhof im Elbgasthof zu München gespielt wird. Dieser Film ist unter lauflicher Beratung der zuständigen Dienststelle des Reichsführers SS und Chef der deutschen Polizei entstanden. Wir werden zu gegebener Zeit am 1. Januar des Jahres näher eingehen. Wir werden zu gegebener Zeit am

im Gesamtergebnis marschiert. So hat die Wühewaltung und Einsatzbereitschaft von Erzieher- und Schülernschaft reiche Frucht getragen. Dieses Ergebnis aber war nur möglich durch härtesten Kräfteeinatz und nie erlahmenden Sammelleiter der Schülerschaft, denn Überndorf erzielte einen Punkt durchschnitt von 596 Punkten je Kind. Dieses Ergebnis beweist zur Genüge, was Gemeinschaftsarbeit zu vollbringen imstande ist, wenn Erzieher- und Schülerschaft im gleichen Maße auf ein Ziel ausgerichtet marschieren und alle Kräfte dafür einsetzen. Als besondere Belohnung winkt nun der Volksschule Überndorf mit ihrem Schulleiter Högl und den Schülern W. Römer, H. Högl und L. Bachmann als Anerkennung ein Besuch der Reichshauptstadt, der in der Zeit vom 8. bis 12. September durchgeführt wird. Die Reise selbst sowie Unterbringung und Versorgung sind völlig kostenlos. Dem Kreis Dippoldiswalde wurde ferner eine Goldprämie überwiesen, die zur Beschaffung von guten Jugendbüchern Verwendung finden wird, die unter die guten Spartenförderer innerhalb der Schülerschaft als Anerkennung für ihren Sammelleiter verteilt werden. Daneben stehen noch besondere vom Gauleiter für besondere Buchprämien für die besten Schüler zur Verfügung.

## Turnen - Sport - Spiel - Wandern

### Nationalsozialistischer Reichsbund für Leibesübungen

Bildstelle nur an die Empfehlung des Deutschen Tagblatts  
NSB-Frauenhandball. Sonnabend, 16.30 Uhr, gegen SVG. Strobel & Co. Dresden.

#### Walter Rütt hält Lehrgang in Riesa ab

Reichsbundlehrer Weltmeister Walter Rütt wird am 18. und 19. September in Riesa einen Lehrgang für Handballspieler abhalten. Der Sportbezirk Dresden im NSB-RSB sowie das Gebiet Sachsen der HJ werden diesen Lehrgang besuchen. Insgesamt werden 10 Teilnehmer in Riesa erwartet.

**Großkampf im Jugend-Handball**  
Nach dem vorläufigen Sieg der Sachsenmannschaft gegen Dresden mit dem kommenden Sonntag die Jugend des TB Riesa verabschiedet durch den Schiedsrichter J. B. Meißner-Eichels in einem weiteren Großturnier an. Als Gegner ist die Jugend der TSV 1860 Berlin verpflichtet. In ihren Reihen werden bekannte Spieler mit, die an den Deutschen Jugendmeisterschaften 1941 in Dresden teilgenommen haben. Es sind dies Beumann und der ungarischstämmige Hobbypfeil Duff. Unter Beumann konnte bei jenen letzten Spielen große Erfolge erzielen. Es ist also mit einem doch interessanten Spiel zu rechnen, auf dem die bessere Mannschaft als Sieger den Platz verlässt. Das Spiel, das unter der Leitung von Schiedsrichter Thörl steht, beginnt 14 Uhr auf der Hindenburg-Kampfbahn.

**NSB-Frauenhandball**  
Diesmal gibt es bei den Frauen ein Sonnabend-Handballspiel. Eine NSB-Mannschaft aus Dresden, Strobel & Co., stellt sich den NSB-Spielerinnen vor. Der Ausgang des Spiels ist ungewiß; auf jeden Fall werden aber beide Mannschaften sich anstrengen, um gut abzuschneiden. — Für NSB spielen: Berthold, Thomas, M. Thomas, G. Storckmann, Ritter, Grubel, Quasdorf, Mühl, Mehrt, Dietrich, Pleiß, Erich; Jinn. Anfang 16.30 Uhr. J. M.

#### Wasserstände der Moldau, Eger, Elbe

	3. 9.	4. 9.	5. 9.		3. 9.	4. 9.	5. 9.	
Moldau					Neesenburg	+ 2	+ 14	+ 17
Kamfers	+ 77	+ 83	+ 57		Brandels	- 47	- 51	- 55
Moldersch	- 2	- 14	- 25		Melnik	+ 82	+ 71	+ 63
Eger					Leitmeritz	292	289	289
Lausa	+ 28	+ 25	+ 12		Ausig	276	280	282
					Riesa	281	283	281
					Dresden	224	222	212
					Riesa	307	304	304

Druck u. Verlag: Langer & Winterlich, Riesa. Verleger Curt Langer. Verlagsleiter Fritz Langer.  
z. 20. im Feld, steinzeit-Verlagsleiter Curt Langer. Hauptrichter: Georg Winkel, Steinzeit-  
Heinz Haberland, sämtlich in Riesa. Ruf 1293. Preissatz Nr. 6 gültig. Heute 6 Seiten.

## Mitteldeutsche Börse zu Leipzig (Ohne Gewähr)

Div.	Festverzinsl. Werte	5. 9.	4. 9.	Div.	5. 9.	4. 9.	Div.	5. 9.	4. 9.	Div.	5. 9.	4. 9.
1. Akt. Festverzinsl. Wert	100,0	100,0	100,0	10. Carl. Loschwitz	240,-	240,-	1. Görlitzer Brauerei	135,-	—	8. Lingenerwerke	209,-	—
2. Akt. Gen. L. Säulen	100,0	100,0	100,0	15. Chem. Heiligenberg	152,-	152,-	6. Großsächs. Webstuhl	—	—	6. Löbauer Akti.-Brauerei	—	—
3. Sächsische Staatsanl. 27	101,25	101,25	101,25	16. Chem. v. Heyden	242,-	242,-	5. Hallesche Maschinen	159,5	159,5	5. Mansfeld	—	—
4. Thüring. Staatsanl. 26	—	—	—	17. Chromo Major	154,25	157,-	10. Hallescher Papier	150,125	150,125	3. Meißner Feinkesseler	—	—
5. Dresden Stadtgoldanl. 26	—	—	—	18. Die Ton- und Steinzeug	252,-	252,-	4. Heine & Co.	155,5	154,5	5. Meißner Ofen	134,-	126,-
6. Dresden Stadtgoldanl. 26	102,5	102,5	102,5	19. Deutscher Eisenbahnen	77,75	79,25	10. Hüttenwerke AG.	240,-	—	8. Minoss	—	—
7. Leipziger Stadtgoldanl. 28	—	—	—	20. Dresden Bau & Ind.	156,-	156,125	11. Kahler Porzellan	201,-	196,5	3. Pöhliger Papier	129,-	129,5
8. Bautzner Stadtgoldanl. 28	—	—	—	21. Elbwerke	—	—	12. Kettner & Co.	221,-	221,-	5. Pittler Maschinen	—	—
9. Riesaer Stadtgoldanl. 28	—	—	—	22. Werke Betz.	—	—	13. Engelhardt-Brauerei	141,75	142,-	4. Pianeta	154,-	154,-
10. Riesaer Stadtgoldanl. 28	—	—	—	23. Erste Kühnbecker Brauerei	235,-	235,-	14. Riesaerwerk Sachs.-Thüring.	220,5	220,5	12. Radenberger Export	292,-	290,5
11. Riesaer Stadtgoldanl. 28	—	—	—	24. Kühnbecker Käse	149,-	—	15. Rosenthal May	154,5	154,5	9. Vereinigte Zäinder	311,-	311,-
12. Bautzner Stadtgoldanl. 28	—	—	—	25. Kühnbecker Gärtnerei	214,75	217,25	16. Riesebek-Brauerei AG.	194,-	194,-	12. L. G. Reinicker	194,-	194,-
13. Akt. Gen. L. Säulen	—	—	—	26. Kühn-Treibriemen	115,-	118,75	17. Rosenthal-Porzellan	177,-	177,-	13. Zeiß Ikon	—	—
14. Altenburger Landkraft	—	—	—	27. Langbein Planthäuser	222,-	222,-	18. Hugo Schneider	—	—	<b>Banken</b>	—	—
15. Bachmann & Ludwig	—	—	—	28. Gebläsewerke	122,-	122,-	19. Schubert & Salzer	—	—	4. Adca	125,62	127,-
16. Baugesellschaft für Dresden	130,-	131,-	—	29. Gehriger Strickgarn	151,-	151,-	20. Seidel & Naumann	247,-	247,-	4. Commerz- & Privat-Bank	151,75	151,75
17. Bergbrauerei Riesa	—	—	—	30. Gehriger Strickgarn	134,875	137,525	21. Siemens-Glas	247,-	—	5. Dresden Bank	149,25	150,25
18. Bergbau- und Industrie-Institut Leipzig	100,-	129,75	—	31. Gehriger Strickgarn	—	—	22. Sachsische Bank	151,5	151,-	6. Sachsische Bank	151,-	151,-
19. Pfaz. Brau	100	129,75	—	32. Glasniger Zucker	149,-	149,-	23. Sachs.-Zucker-Anstalt	121,5	126,-	7. Sachs.-Zucker-Anstalt	154,-	154,-

Was verfleckt und fettig war, machte iMi frisch und klar!  
iMi macht stark verschmutzte Berufskleidung ohne Seife und Waschpulver.

## Kirchennachrichten

18. Sonntag u. Teinf.

Riesa-N. 81. 9. 1/8 U. Predigtg. Dr. Schulz. Trin.-G. 9 U. Predigtg. m. Abendm. Dr. Schulz. 18 U. Taufg. Dr. Schulz. Dienstag, 9. 9. 1941, 20 U. Frauendienstabend. Es spricht: Frau Werner, Großenhain. Bräb. 9 U. Predigtg. m. anschlo. Abendmahlfeier (Pf. Dr. Wienecke) und 11 U. Kindergottesd. Montag 20 U. Mutterabend in Kirchschule. Dienstag 20 U. Missionabend und Radchenbibelkreis in Kirchschule. Donnerstag 20 Uhr Bibelstunde in Kirchschule (Dr. Wienecke). Weida. Gottesdienst fällt aus, die Kirche ist von 9-12 Uhr zur allg. Andacht geöffnet. Coswig. 1/10 Uhr Kindergottesdienst. Paradies. 9 Uhr Predigt in der St. Martinskirche Coswig. Paradies. Nachmittag 2 Uhr Predigt. Weidhainer. 8 Uhr Predigt. Weidhainer. 10 Uhr Predigt, anschließend Kindergottesdienst. Riesa. 9 Uhr Predigtgottesd. 1/11 Uhr Kindergottesdienst. Weißnach. 2 Uhr Großmutter. Weißnach. 9 Uhr Predigt. Weißnach. 11

## Amtliches

### Salzheringe

Die Meistbastände an Salzheringen, die noch beim Kleindienst liegen, können an die Verbraucher ohne Bezugsschein abgegeben werden.

Riesa, am 5. September 1941.

Der Oberbürgermeister — Ernährungsamt

### Nachförderung für Bullen und Eber

Die Anmeldung zur Nachförderung sämtl. bisher nicht geförderten Bullen und Eber, soweit diese zur Zucht benutzt werden sollen, hat bis zum 30. September 1941 im Rathaus, Zimmer 31, zu erfolgen.

Riesa, am 4. September 1941.

Der Oberbürgermeister zu Riesa.

**Kinderärztin Dr. Howe**  
(Praxis Dr. Gürich)  
vom 6. bis 29. Sept. verreist  
Vertretung Dr. Albrecht

Goethe-**U** strasse

Heute Freitag bis Montag

Magda Schneider  
Karin Hardt  
Hans Söhner  
Ewald Baisser

**Die Frau am Scheidewege**

Das Schicksal einer Negerin

Buch:

Thea von Harbou nach dem Roman: „Ich komme nicht zum Abendessen“ von Alice Lytikens

Hierzu:

**Die deutsche Bohenschau sowie Kulturfilm**

Vorführungen:

Werktag 1/2 und 1/3 Uhr  
Sonntag 4, 1/2 u. 1/3 Uhr

Für Jugendl. nicht erlaubt

Sonntag 1/2 Uhr  
**Jugend-Vorstellung**

Am 2. 9. 41 nachm. 1/2 Uhr  
Kleib., grün-meis., verloren auf  
Horch-Wessel-Str. Bitte abzugeben  
Postamt-Hundbüro. Für  
Berlinerin großer Wert, weil  
nicht Eigentum.

1—2 saubere  
möbl. Zimmer sofort gesucht  
Angebot an

**Golanum G.m.b.H.**  
R. Gröba, Olschauer Str. 58

**Möbl. Zimmer**  
für sofort gesucht  
Ang. u. T 6122 a. d. Tagl. Riesa

2 fl. leere hebbare Zimmer  
von einz. alt. Herrn gesucht.  
Ang. u. T 6129 a. d. Tagl. Riesa

**Lehrstelle bei Stellmachermeister And. Schelbe**  
Hof über Olschau

**Ehrliches Mädchen**  
mit etwas Kochkenntnissen für  
sofort oder später gesucht  
zu erfragen im Tagebl. Riesa

**Hausgehilfin** wegen Verhei-  
lung meiner  
jedigen & 1. 10. od. später gesucht  
Bahnholz-Kaffee Zeithain

**Mittelgross. Grundstück**  
ob. bess. Landhaus m. Garten  
in Riesa oder Umgebung zu  
kaufen gesucht  
Ang. u. T 6122 a. d. Tagl. Riesa

**Gebr. Kinderbettstift.** guterhaft,  
u. eine Konzertaltäfer zu verf.  
zu erfragen im Tagebl. Riesa

## Rasiermesser

**Mod. Rasierapparate und Rasierklingen**  
vom Fachgeschäft

**U. Reinhold**

vorm. Schmetz  
Riesa, Schlageterstr. 51

Anzeigen haben Erfolg!

**Tägl. frische Pilze**

empfiehlt  
Kurt Igner, Gröba

**Z.-Th. Gröba**

Heute Freitag  
bis Montag

**Edgar Wallace**

und Theo Lingen  
in

**Der Doppel-gänger**

Ein Kriminalfilm nach  
Wallace, wie man ihn nicht  
alle Tage vorgelegt bekommt, ein Film mit Tem-  
po und Spannung

Im Vorsprogramm:

**Die deutsche Bohenschau**  
sowie Kulturfilm

Vorführungen:

Werktag 1/2 8 Uhr

Sonntag 2, 4, 1/2 u. 1/3 11 Uhr

Für Jugendl. zugelassen

**Pflaumen** zu verkaufen

Weißner Straße 84

**Graue Haare** bestellt  
Schnell-Arbeitsdruck  
Fl. 1.74 Sort. 20 HAARFARBE  
Parfümerie Blumenschein, Schlageterstr. 99

Wer erhielt

**Harmonium-Unterricht?**

Ang. u. T 6126 a. d. Tagl. Riesa

**Gebr. Nähmaschine**

zu verf. Dateibit außerh., gebr.  
Kinder-, Zwe- oder Dreirad  
zu kaufen ges. Ang. u. T 6114  
an das Tageblatt Riesa

Nähmaschine, lang, Jadeit,  
Schreibfach, Gehrockanz. verf.

Zu erfragen im Tagebl. Riesa



**Wer freudig sein  
Geld zählen will,  
darf die Stunden  
auf dem Felde  
nicht zählen.**

*Bulgarien*  
Bauernregeln  
Zusammengestellt von Dr. Michaeloff  
Sofia

**BULGARIEN**



**Gold aus Bulgarien**

Gut und weltberühmt  
ist der bulgarische Tabak.

Noch heute wird er nach  
altbulgarischen Bauernregeln  
gesät, gepflegt und geerntet.

**BULGARIA**



**SPORT**

**Walter Lübe**  
Befreiter in einem Inf.-Bataillon.  
Iagen wir allen unseren innigsten  
Dank.

In diesem Schmerz  
Elle Lübe  
und Tochterchen Anna-Lore  
Eltern und alle Angehörigen.

Riesa, am 4. 9. 1941.

Am 2. September 1941 wurde aus  
einem arbeitslosen verlieren wir  
einen treuen hilfsbereiten Mitarbeiter  
und treuen Freund unseres Institutes,  
der sich um die Entwicklung desselben  
verdient gemacht hat.

Wir danken ihm aufrichtig und ver-  
binden damit die Zuversicherung treuen  
Gedenkens.

**Rufsstörer und Vorstand**  
der  
Volkspark Riesa e.G.m.b.H.

Riesa, am 5. September 1941.

## Aus allen Himmeln gefallen

Wie lebt sich Churchill dem Bolschewismus verschrieben hat, das erkennt man an einem Aufsatz, den der britische Botschafter in Moskau, Sir Stafford Cripps, der bolschewistischen Zeitung "Iswestia" zur Verfügung gestellt hat. Cripps singt in diesem Aufsatz dem "bewundernswerten Widerstand und steigernden Mut" des Sowjetens ein begeistertes Loblied. Der Genosse Stalin wird es mit Stolzgeschwollen Brust zur Kenntnis nehmen, daß ihm die britische Plutokratie unbegrenzte Anerkennung zollt, wenn er Millionen seines Volkes hinlos in den Tod hetzt, um die von den Engländern erzwungene Klemmpause um ein paar Wochen zu verlängern. Die englische Presse selbst wird aber nach allen Anzeichen von Tag zu Tag befürchtet, daß die militärische Entwicklung im Osten schnell eine entscheidende Wendung nehmen könnte, die alle Spekulationen auf eine Sowjethilfe auf lange Sicht über den Haufen werfen würde. Man fühlt deutlich das Abdrücken, wenn das amtliche Reuterbüro als die Aussöhnung seines militärischen Sachverständigen verkündet, daß eine große Entscheidung mit gefährlichen Auswirkungen in Kürze erwartet werden müsse. Man tut gut, so heißt es weiter, sich darauf einzustellen, daß die deutschen Truppen die ihnen gesteckten Ziele vielleicht zum großen Teil erreichen würden. Churchill tut, was er kann, um eine optimistische Beurteilung durch das englische Volk zu stützen. Er lädt im Rundfunk heute noch diesen Unzug verspielen: „Die Schlacht von Smolensk war ein Sieg der Sowjets.“ Wie wenig man aber gerade auch in parlamentarischen Kreisen sich von dem amtlichen Aussöhnungsmodus beeinflussen läßt, das geht aus einer Meldung des "Evening Standard" hervor, nach der die Abgeordneten von der Regierung verlangen wollen, daß ihnen nach dem Zusammentritt des Parlaments in einer Geheimzusage schnellstens neuer Wein über die Kriegslage im Osten eingeschenkt werde.

Es gibt natürlich in der englischen Presse auch gewisse Erstaunungsformen des Zweifels im uss, die mit Zurückhaltung zu beurteilen sind. Da äußert man die „ernstesten Befürchtungen“ um das Schicksal dieser oder jener sowjetischen Stadt, als ob man es uns zur Aufgabe und Pflicht machen wollte, selbst unter den größten Opfern eine solche Stadt aus für Haus zu erobern, auch wenn sich unsere militärische Führung darüber klar ist, daß sie mit billigeren Mitteln das Schicksal einer solchen Stadt bestimmen kann, wenn die Situation reif geworden ist. Anders ist es mit den Neuerungen der tatsächlichen Befürchtungen im Hinblick auf die Lage im Luftkrieg. Es hatte sich in den letzten Wochen in der britischen Öffentlichkeit eine lage Aussöhnung breit gemacht. Man stießte den Kopf in den Sand und tat so, als ob man sich hinsichtlich der Entwicklung des Luftkrieges keine Sorgen mehr zu machen brauche. Jetzt beginnen diejenigen, die wissen, was los ist, Angst vor den Wirkungen der eigenen Propaganda zu friegen. Das englische Volk wird nunmehr wieder in dem Sinne belehrt, daß man mit weiteren schweren Schlägen der deutschen Luftwaffe rechnen müsse. Raum sind ein paar größere Unternehmungen unserer Luftwaffe gegen einige englische Hafen- und Industriestädte durchgeführt worden, da sieht sich der militärische Kommentator von Reuter zu dem Hinweis veranlaßt, daß sich in solchen Schlägen die Möglichkeiten der Deutschen keineswegs erschöpft und daß vor allem die Bevölkerung von London sich auf einen neuen sehr schweren Winter gefaßt machen müsse.

Das englische Volk wird auf diese Weise jäh aus allen Himmeln gestürzt. Die Aussöhnung darüber, daß man aus den Vereinigten Staaten nicht die so laut angebrachten großen Wunder erwarten dürfe, wird in verstärktem Maße fortgesetzt. Erneut veröffentlicht die "Times" einen Brief eines Amerikaners mit der eindringlichen Warnung, nicht auf die USA-Hilfe zu bauen. Auch die "Daily Mail" greift diesen Brief mit der zukommenden Feststellung auf, daß die USA selbstverständlich das eigene Interesse vorstellen und dieses Interesse gebiete ihnen, mit dem Kriegseintritt mindestens ein Jahr zu warten. So kommt der Hochmut und der Leichtsinn, der sich noch in allen englischen Betrachtungen bei Beginn des dritten Kriegsjahres offenbarte, unmittelbar vor dem Fall in tiefe Enttäuschung und Resignation.

## Sowjetische Schuhendivision vernichtet

In Berlin. Deutsche Panzerkräfte vernichteten bei den Kämpfen im mittleren Frontabschnitt der Ostfront am 1. und 2. 9. die Masse der sowjetischen Schuhendivision. Die sowjetische Division versuchte, den Vormarsch der deutschen Panzerkräfte durch einen flankierenden Angriff zum Stehen zu bringen. Das Vorhaben der Bolschewisten wurde jedoch rechtzeitig erkannt. In kühnem Entschluss schwenkten die deutschen Panzerkampfwagen ein und nahmen ihrerseits die sowjetische Division in die Zange. Die Bolschewisten wurden vernichtend geschlagen. Eine von ihnen besetzte Ortschaft wurde genommen. Die Bolschewisten hatten in diesen Kämpfen schwere blutige Verluste. Außerdem wurden nach den bisherigen Zählungen 1500 Gefangene eingezogen und große Mengen sowjetischen Kriegsgerätes erbeutet, darunter 37 Geschütze, zahlreiche Panzerkampfwagen, Kraftfahrzeuge und andere Fahrzeuge, Maschinengewehre und Infanteriewaffen.

## Stahlwalzer von Millionen: die Sowjetstrafe!

Ein Kapitel von russischen Strafen und vom zähen Einsatz derer, die daran bauen

Im Osten, Anfang September 1941. Strafe ist eigentlich für die Verkehrsbauern nicht die richtige Bezeichnung nach unseren westeuropäischen Begriffen. Was in die unendliche Weite des russischen Raumes hineinführt, worauf sich der Verkehr mit den leichten Panzer-Fahrzeugen des Landes abspielt, sind festgefahrenen Wagenpuren. Ist die Spur ausgefahren, haben Regen und Schnee unüberwindliche Löcher geschaffen, lehnt der Russe seinen Wagen auf eine neue Spur direkt neben der alten und so entsteht breite Bahnen, die das Land durchziehen. Nur an wenigen Stellen sind in der Mitte dieser breiten Spuren schwere Fahrbahnen durch Auffüllen von Schotter notdürftig befestigt. Pflaster und Asphaltdecke sind größte Seltenheit. Auf solchen Straßen flutet das deutsche Heer in die Tiefen des russischen Raumes. Auf ihnen rollen die Panzer, ziehen endlose Pferdekolonnen, marschiert der Infanterist.

Born am Feind die Pioniere!

Born am Feind, im heißen Ringen um die Fortbewegung, helfen die Pioniere alle Hindernisse überwinden, die sich der kämpfenden Truppe entgegenstellen. Allan vielseitig sind ihre Aufgaben, so können sie nur dort die erste Hilfe für die Wiederaufbau des Weges leisten, wo Kampf und Schwierigkeit der Aufgabe keine andere Möglichkeit bietet. Als die ersten überbrückten Straßenzüge mit ihren mitgeführten Gerüten, erschließen zerstörte Brücken durch ihre Kriegsbrücken. Aber kaum ist die Brücke geschlagen, ist der Granatrichter gefüllt, rufen neue Aufgaben feindwärts. Auch das Gerät wird wieder vorne gebraucht, und so müssen die dichtaufliegenden Brückenbau- und Bauabteilungen die weiteren Aufgaben zur Erhaltung dieser Wegeverbindungen übernehmen. Brücken aus Holz erscheinen in Tag- und Nachtmilch, um den Pionieren ihr Kriegsbrückengerät freizumachen. So wurden in wenigen Tagen Brücken von 200–300 Meter Länge hergestellt, in denen 30–40 Kilometer Holz, 50–60 Tonnen Eisen eingebaut wurden.

Sobald die kämpfende Truppe nach feindwärts entzweigt ist, rollt Tag und Nacht der nicht endende Verkehr der Nachschubkolonnen über die gleiche russische Straße. Die Erde ächzt, die Steine werden zermahlen, Löcher reißen in die fetische Decke, der Bretterboden wird zerkniet durch solche andauernde ungewöhnliche Beanspruchung. Hier greifen Straßenausbauabteilungen und Einheiten der Organisation Todt und des Reichsarbeitsdienstes, einheitlich von den Pionierführern gelenkt, ein. Im mühsamer Kleinarbeit wird die Straßendecke wieder ausgebessert. Bei Sonnenchein eingehüllt in die Staubwolken der vorbeirrollenden Kraftwagenkolonnen, bei Regen in dem tiefen Morast stehend, vollgespritzt von den Schlammtontainen der sich durchwühlenden Pkw., müssen diese Bauabteilungen unentwegt schaffen. Ein Gewitterregen verwandelt die Straße, die nirgends festen Unterbau hat, in fast unbefahrbaren Morast, wo sie durch Moorgelände

führt, wird sie in kürzester Zeit zu einem grundlosen Sumpf. Von den schweren Kraftwagen zu einem weichen Gelände gefnetzt, gleicht die weiche Straßenmasse oft einer vom Sturm aufgewühlten, dann erstarrienen Wasseroberfläche. Langsam nur, wenn es überdampft möglich ist, schaukeln die trockenen Lastwagen gleich betrunken über dieses Gelände. Jedes Steckenbleiben gibt eine Stockung ganzer Kolonnen. Tag und Nacht müssen sich die im Straßenbau eingesetzten Männer, hier mit Traktoren einzelne Kleidung, die Fahrzeuge heranzuziehen, dort mit Knüppeldämmen die restlichen Stellen zu überbrücken, an anderer Stelle die Oberfläche ausgleichen, Schlaglöcher zu füllen und zu entwässern.

Bauabteilungen greifen zur Waffe

So friedlich und etappenmäßig wie diese Arbeit erscheint, ist sie keineswegs. Häufig hat schon der Bauabteilung zur Waffe greifen müssen. Aus den großen Wäldern ver suchen verpreßte feindliche Truppenteile noch weit hinter der Kampfzone auszubrechen. Dann gilt es auch einer Übermacht standzuhalten, bis eine kompaktträchtige Truppe zur Stelle ist.

Zwei Stunden lang halten 10 Mann eines Bauabteilung einen russischen Angriff von Kompaniestärke an einem Torrade ab, bis Infanterie zum Einsatz heran war. Ist ein Stück Weges wieder fahrbart, dann heißt es weiter nach vorn. Länger und länger wird die Strecke.immer neue Kräfte müssen sich einschieben. Landesbewohner werden herangeholt. Mit ihren kleinen Pionierwagen schaffen sie Steine und Sand an die Baustelle, helfen unter Aussicht den geschaffenen Zustand zu erhalten.

Sie wissen, die Männer vom Straßenbau, es geht auch bei ihrem Einsatz um das Neuerliche. Halten sie die große Nachschubstrecke befahrbart, so steigt die Leistung der Kolonnen, die ihre Geschwindigkeit auf guter Bahn um das Doppelte und Dreifache dann erhöhen können.

Dem Fernstehenden mag ihre Leistung verborgen und unerkannt bleiben, die Truppe aber weiß, was sie bedeutet und was es heißt, wenn die Nachschubkolonnen ihr Munition, Betriebsstoff und Lebensmittel nach vorn bringen. Wer ahnt jedoch, wenn er mit 70 Kilometer Stunden geschwindigkeit eine breite Nachschubstrecke zur Front fährt, daß dort noch vor zwei Tagen der Zuhand der Straße den Personenkraftwagen überhaupt nicht durchkommen ließ und den Lastwagen auf Fußgängergeschwindigkeit herabdrückte.

Smolensk ist erreicht! Nach Smolensk rollen die Kolonnen, eine Strecke, die im Deutschen Reich etwa der von Danzig bis München entspricht. Und das ist nur eine von den Nachschubstrecken zu einem der verschiedenen soweit ostwärts liegenden Kampfzentren. An diesem Ausmaß dem Urzustand der russischen Straße und der ungewöhnlichen Beanspruchung möge die Leistung dieser gewürdigt werden, die für ihre Befahrbarkeit eingelegt sind.

So fordert die russische Straße auch von diesen Kräften höchsten Einsatz. Oberleutnant Reinicke.

## Australien und das Empire

Menzies nicht mehr als auverlässiger Vertreter der australischen Interessen angelehn

II Gen. Wie der diplomatische Korrespondent des "Daily Telegraph" einer Londoner Meldung auf folge berichtet, ist aus Canberra die Nachricht eingegangen, daß nicht der ehemalige Ministerpräsident von Australien, Menzies, nach London entflogen wurde, sondern daß ein anderes Kabinettsmitglied der australischen Regierung die australischen Interessen im Londoner Kriegskabinett wahnbetrieben werden. Menzies, den Churchill seinen Freund nennt, wird von den Australiern nicht mehr als auverlässig genug betrachtet, nachdem er sich bei seinem letzten Aufenthalt in England nicht stark genug erwiesen hat, als es galt, die künftige Operation australischer Truppen im mittleren Osten und auf dem Balkan zu verhindern.

Nach wie vor werden die britischen Dominien im Kriegskabinett vom britischen Dominionminister, Lord Granby, vertreten, der bei fast allen Sitzungen zugegen ist. An dieser Sitzung dürfte sich auch dann nichts ändern, wenn ein australischer Minister in England weilt, denn Australien ist das einzige Dominion, das hartnäckig darauf besteht, daß seine Stimme bei allen kriegswichtigen Entscheidungen mit angeschlagend ist.

## Der Deutschlandbesuch des spanischen Wirtschaftsministers

Besprechungen mit den Staatssekretären Landfried und Römer

II Berlin. Der spanische Wirtschaftsminister Demetrio Carceller Segura hat einer Einladung des Reichsministeriums folgend, die Leipzig besucht, wo er u. a. dem Empfang für ausländische Ehrengäste beiwohnte. Die Gelegenheit seines Besuchs hat Minister Carceller genutzt, zu Aussprachen über Wirtschaftsfragen mit dem Staatssekretär im Reichswirtschaftsministerium Landfried und Staatssekretär Römer vom vierjährigen Plan. Bei Empfängen, die zu Ehren des spanischen Sohnes von dem Staatssekretär des Auswärtigen Amts Graf de la Valdés gegeben wurden, konnte diese Rücknahme gezeigt werden.



Beim Kampf um Petrowa, der hart und erbittert war, wurde auch Platz in den Erdkämpfen eingesetzt (Foto: Otto-Scherf-Bogenburg-M.)



Hier blieb den Bolschewisten keine Zeit zur Restaurierung; die Bahnhöfe an der Linie nach Peterburg wurden zu überraschend genommen (Foto: Tannenberg-Dietrich-Bogenburg-M.)

## Unelboten

Kopflos — nicht geistlos

Mit der namhafte ungarische Anatomie-Professor Michael Venhoff den Kronenorden I. Klasse erhielt, begab er sich zu einer Dankaudienz zu Kaiser Franz Joseph. Er muhte längere Zeit im Vorzimmer warten. Da er ein wenig erlästet war, bat er den dienstabenden Adjutanten, seinen Hut aufzuhalten zu dürfen, was ihm bereitwillig erlaubt wurde. Als er dann plötzlich zum Kaiser gerufen wurde, vergaß er, daß er seinen Hut auf dem Kopf hatte, ergriff einen anderen, der neben ihm lag und erschien so vor dem Herrscher.

Franz Joseph machte ihn lachend auf diesen merkwürdigen Aufzug aufmerksam, aber Venhoff antwortete gesetzt: „Majestät haben recht; zwei Hüte sind wirklich zu viel für einen Menschen, der seinen Kopf verloren hat.“

### Die harte Rute

Als das berühmte Wizerere des Pusti vor Ludwig XIV. zum ersten Male aufgeführt wurde, lag der König auf den Knieen und zwang dadurch den ganzen Hof, das gleiche zu tun. Nach dem Plärrer fragte der König den Grafen von Grammont, einen wichtigen Kopf, wie ihm die Musk gelassen habe. „Vortrefflich für die Ohren“, meinte der Graf, aber hart für die Knie.“

### Bekannt

Bei Doktor Kreuter, einem guten Bekannten Hans von Bülow und großem Musikfreund, war seine Großmutter, Frau Geheimrat Kreuter, zu Besuch gewesen.

Völlig danach waren Kreuters um. Die Wohnung war schon geräumt, bis auf die Flöt-Büste, die im Musikzimmer stand und von einem Familienmitglied persönlich in die neue Wohnung gebracht werden sollte.

Frau Kreuter stand unten am Möbelwagen und fragte sicherheitsshalber noch einmal das Mädchen: „Ist nun alles aus dem Zimmer heraus, Marie?“

„Jawohl, Frau Doktor, es ist alles hier, bloß die Frau Geheimrat steht noch im Musikzimmer!“

### Dankbarkeit

Ein kleiner, zerlumpter Junge stand einst auf der Straße eine Stecknadel. Schnell bückte er sich, hob sie auf und steckte sie in den Aufschlag seiner Tasche. Diesen kleinen Vorgang hatte ein reicher Fabrikant beobachtet, der sich sagte: „In dem Jungen steht etwas, er ist gewiß ordentlich, sparsam und sorgfältig auch in kleinen Dingen.“ Und so beschloß der alte Herr, sich des Jungen anzunehmen. Er gab ihm eine gute Erziehung, machte ihn später, da er das in ihm gesehnte Vertrauen rechtfertigte, zu seinem Teilhaber und Schwiegersohn und hinterließ ihm sein ganges Vermögen.

Da erhielt eines Tages der Lehrer, der den Jungen unterrichtet hatte, bevor er von dem Fabrikanten „entdeckt“

wurde, den Besuch seines ehemaligen Schülers. Gleich bei der Begrüßung überreichte ihm der nunmehrige Kommerzienrat eine Anstellung auf eine hohe Geldsumme.

„Aber womit habe ich denn ein so hohes Geldgehen verdient?“ fragte der verwunderte Lehrer.

„Das will ich Ihnen sagen“, lautete die Antwort. „Eigentlich sind Sie es, dem ich mein Glück verdanke. Sie hatten mich an jenem Glückstage wegen Unaufmerksamkeit durchgebauen, und ich habe die Stecknadel nur zu dem Zweck von der Straße auf, um sie — in den Sie Ihre Stuhles zu stecken ...“

### Eingeständnis des Marschalls

Die Kaiserin Maria Theresia von Österreich war ziemlich streng und konnte auch die geringste Viderlichkeit im Lebensdasein junger Leute, ob es nun Soldaten, Offiziere, Bürger oder Bauern waren, nicht so leicht verzeihen. Eines Tages, als Klagen vor ihr gedrängt, ließ sie empfehlen, empfahl sie darum wieder einmal dem Marschall von Königsegg, er solle Offiziere, die Schulden machen oder zuviel Urlaub nehmen, nicht befördern.

„Majestät“, sagte darauf ehrlich der alte Haudegen, „wenn Ihr erlaubter Vater ebenso gedacht hätte wie Sie, dann wäre ich alter Graukopf heute noch — Fahrurk!“

### Der schöne neue Hut

Schadow und der Minister von Schuckmann waren beide Mitglieder eines Berliner Freibvereins. Schuckmann war gewöhnlich abends der leipe Gast. Erst wenn man die Bäcker ausblöste, vögkte er die Zeitung niedergeschlagen und in seinem Wagen heimzufahren. Eines Abends, als er sich zur Heimfahrt rüstete, fand er seinen Hut nicht vor, den durch sein Alter und seine Schädigkeit eine Art Bevähmtheit genoß. Statt dessen hing ein funkelnd neuer, taubengrauer Künstlerhut am Halten. Es blieb dem Meister nichts weiter übrig, als diesen zu nehmen und durch die regnerische Nacht nach Hause zu fahren.

Um nächsten Morgen erschien ein Bote von Schadow und bat ihn im Namen des Künstlers, die gefrigte Verwechslung zu entschuldigen. Er brachte den alten Hut des Ministers mit und nahm den neuen seines Herrn dafür in Kauf. Als sich Schadow und der Minister einige Tage später im Freibverein trafen, kam der Künstler lächelnd aus den Staatsmannen zu. „Ich muß Ihnen ein Verständnis machen“, sagte er verschämt, es war keine Verwechslung. Ich hatte mir gerade einen wunderbaren neuen Hut gekauft, und hätte ich ihn in jener Regennacht aufgelegt, so wäre er unrettbar verderben worden. Ich überließ es Ihnen, weil ich wußte, daß Sie im Wagen nach Hause fahren würden. Ich sage mir, daß Ihrem alten, verwitterten Fils der Regen nichts mehr schaden könnte. Haben Sie Dank, daß Sie meinen schönen Hut gerettet haben!“

## Der Reichtum

Der Fabeldichter Lafontaine hatte einen Freund, den er wegen seines heiteren Wesens recht gern hatte, der aber den Fehler hatte, kein großes Vermögen auf leichtfertigste Art durchzubringen.

„Ich fürchte mich sehr davor“, sagte der Freund ein-

mal, „dah ich womöglich als Bettler sterben werde!“

„Das wäre noch zu ertragen“, versetzte der Fabel-

dichter, „ich fürchte aber etwas Schlimmeres: daß Sie als Bettler werden leben müssen!“

### Schlechtes Tipwetter

Berthold, 20 Jahre alt, möglicherweise keinen guten Eindruck. Groß, breitschultrig, schwungvoll, so wie einer aus, der eine ruhige Regel auf dem geraden Strich der Freiheit entlang zu rollen beliebt ist. Die Vorzüglichkeiten hierzu waren für ihn gegeben. Täglich las er die PS durch die Regen. Er wollte der Kunstfertigkeit seiner Hirne Leidenschaft zu, Tafferie auch gleichzeitig, und nicht selten kam es vor, daß Berthold abends mit 300 bis 400 RM Gewinne in die Goldschmiede rückte.

So kam der verlängerte 8. April. Unterwegs verpasste Berthold Appetit nach einem warmen Befreiung. Hinzu kam ein schlechter Einbruck. Obwohl er nun die heiße Suppe hinter dem Knochen wußte, hätte er vom Chef nebenan ungeniert aufzufressen. Doch sprachen vom grünen Salat, von Räucherlingen, goldglänzender Tipp. Berthold lächelte. Dann lächelte er näher, fragte beiderseitig, ob er nicht ... „Über natürlich! Der Chef mag das kennen!“ Der bringt Geld nach und nach. Alles rauspaden, was keine hat.“

„Ganz Minuten jünger kann Berthold im Büro sein. Ganz Minuten später war das kleine Geld leer.“ Das war einer, der Berthold tröstende Worte auftrug. „Es geht nicht mehr mit dem Geld als dieser Freizeitkoffer.“ Wie wirds mit diesem hier? Berthold nickt sich einen Verstecksalon zu. „Ganz genau“, lächelte er. „Der Dienst läuft.“ Nein, nicht!“ „Nein, nicht!“

Berthold glaubte eine weitere Sitzung zu hören, doch die Freudenstunde überwunden sei. „Jetzt geht es, doch Blut beim Schopf zu lassen. Blut 100 Mark Steg, 100 Mark Steg.“ Das Blut ist die Freiheit, die Freiheit ungünstig kann kosten. Ganz frei ist es, die Freiheit, und mit dem Berthold. Aber er liegt nicht mehr. „Immer wieder kommt er in den Gang, bis 300 RM verarbeitet waren.“ Noch keine Berthold 500 Mark in der Freizeitkoffer. Er kommt also noch weitere Bertholdkassen hinzugefügen. Tipp, während eine besondere Regung liegt in ihm, die viele Männer fallen. Er füllt den Wagen in die Freizeit, legt den Bettwagen unter, rollt und lächelt an seinem Chef einen Brief. „Sie müssen an dem Wohl verzerrt, und muß die Konsequenzen ziehen.“ Der Chef liegt unter einem Waggon in Goldschmiede, war Berthold Einsicht noch nicht. Er grüßt noch einen Sonnenuntergang und lädt dann eingelangt durch die versteckten Auslöser, um das graue Band mit Knochen zu bedauern. Schlie-

ßig lächelt er zur Polster, wo er sich die böse Zoff vom Gesicht rülle.

Was heißt nun Berthold von seiner Totschädigung? Er war keine gute Sache los, bestreift über seine Familie Karriere und Trainen gebraucht und manchmal überzeugend auf 6 Monate in den Katen. Und Berthold hätte den Schatz auf den Kanen kaufen können, daß er ihn in den Händen des Schatzes auf dem Schatzwerke durch einführen lassen, wo doch sein Konto schon mit drei Bettwagen und mit Urfundewidmung belastet war.

„Sinn, Sinn, Sinn,“ lächelte Berthold, „Sinn, Sinn, Sinn.“

**PERUTZ-FILM**

schöne Fotos



## Der Erbe vom Freigrafen Hof

URHEBER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WEIDAU.

(46. Fortsetzung.)

„Sie sollten noch einmal zu schlafen versuchen,“ rät die Schwester und drückt ihm das Kissen unter die Wangen. „Es ist noch so früh.“

„Ja,“ nickt er und hat schon die Augen geschlossen.

Heinz ist entsetzlich niedergedrückt. „Und das nennt man nun eine rache Genesung!“ klagt er der Schwester, die mit ihm das Zimmer verlässt.

„Das ist es auch,“ erwidert sie lächelnd. „Was wollen Sie denn, Herr Friemann? — Es geht doch alles in Ordnung! Sie müssen nur nicht zuviel verlangen.“

Er empfindet ihre Worte als Vorwurf und läßt den Kopf hängen. „Es trägt eben niemand so schwer daran, wie ich,“ sagt er gequält. „War mein Bruder schon da?“

Vor einer halben Stunde, gibt sie zur Antwort. „Und während der Nacht dreimal.“ Er hat eine Art, die ungemein beruhigend wirkt. Das ist so günstig für einen Kranken und für einen Arzt ein Faktor, der durch nichts sonst wettzumachen ist. — Ich muß jetzt wieder hinein. — Sie sollten sich nicht so mit Sorgen beschweren, Herr Friemann,“ sagt sie mitleidig. „Es braucht eben seine Zeit. Sie können durchaus beruhigt sein. Es kommt schon alles wieder zurecht.“

Aber das schmale, todblaue Gesicht da drinnen verfolgt Heinz auf Schritt und Tritt.

Er blickt nach Stephanas Tür, geht leise heran und horcht, ob sein Vater herauskommt. Es bleibt alles still. Es ist ja auch erst sieben Uhr. Von seinem Kerzen steht wieder dieser süße Weihrauchgeruch auf. Und er kann und kann sich nicht erinnern, wie der an seinen Tod gekommen sein sollte. Von den wenigen Minuten, die er Stephan gestern abend im Arm gehalten hat, kann das unmöglich herrschen.

„Guten Morgen,“ grüßt Dago, der die Treppe vom Giebelstock herunterkommt. „Es geht gut, nicht?“

„Ich weiß es nicht.“

„Du warst noch nicht bei ihm?“

„Doch! — Nach meinen Begriffen geht es schlecht.“

„Woher denn?“ ist Dagos Entgegnung. „Es könnte gar nicht besser mit ihm stehen, nach dieser kurzen Zeit. Du hast vermutlich erwartet, daß er heute gleich wieder ins Grüne fahren könne.“

„So ungefähr!“ gesteht Heinz.

„Ärgerlich! Was würdest du dann erst sagen, wenn es sich um einen ganz schweren Fall handelt? So braucht man nur Geduld zu haben. Dann kommt alles ganz von selber wieder. — Hast du übrigens Stephas Schön gesprochen? — Nein? — Ich habe heute nacht nach ihr gesehen, weil sie im Schlaf starb. Sie hat geträumt, du bist abgestürzt. — Du reagst übrigens fürchterlich nach Parfüm. Veilchen? — „ sagt er schnuppernd. „Seit wann besprengst du dich mit solchem Zeug?“

Das Achselzucken, das er als Antwort bekommt, ist so viel wie ein Zugeständnis.

„Wenn Du des Versprechens, das Du mir gegeben, und aller Worte, die Du mir sagtest, leid bist,“ schreibt Gertrud Friemann an Hans Peter nach Königsberg, „dann schicke mir wenigstens eine Zeile der Erklärung. Das ist das geringste, das ich erwarten kann. Meine beiden Briefe sind bis heute unbeantwortet geblieben. Was es auch sein mag, ich will gern versuchen, Dir Verständnis entgegenzubringen. Wenn Du Schulden hast, können wir sie ja von meinem Vermögen abtragen, Hans. Oder sind es schlechte Geschäfte, die Dich müllös machen? Du weißt doch, daß ich alles mit Dir trage. Es ist schrecklich, jeden Tag umsonst zu warten! Ich wundere mich selbst, daß ich den Vint noch nicht aufgegeben habe. Wenn Du wirklich nicht in Königsberg bist, werden Dir meine Briefe doch sicher nachgeschickt. Ich weiß ja sonst keine Adresse von Dir. Bitte, schreibe mir nur wenigstens eine Karte, damit ich mich quäle. — Heute ist Dienstag. Ich nehme an, daß der Brief am Donnerstag in Deinen Händen sein wird. Samstag könnte ich dann Nachricht von Dir haben. — Ich bin so unglücklich, Hans! Deine Gertrud.“

Man misst ihm die Briefe eigentlich nachschicken, denkt der Portier des Hotels „Ostpreußen“ und sieht sie dann doch wieder in das Fach für Zimmer Nr. 19 zurück. Nun sind es schon drei. Der Herr Peter wird sich gewiß freuen! Er hat ja förmlich nach Post gesiebert. Montag

wollte er wieder hier sein und nach Breslau weiterreisen. Nun ist er schon zehn Tage aus. Weiß Gott, was ihm das zwischengekommen sein mag. Wenn er aber noch länger ausbleibt, packt er einfach die Dinger zusammen und schickt sie ihm. Seine Münchener Adresse kennt er ja.

Aber er kommt nicht dazu, denn am anderen Morgen liegt er bereits mit einer Blinddarmentzündung im Krankenhaus.

Auch Peter Wolfrum hat nichts zu lachen. Es ist zu allem eine Lungenentzündung hinzugekommen, die erhebliche Sorge auslöst.

Nun weiß Frau Wolfrum schon eine Woche auf dem Freigrafen Hof und gibt ihrem Manne getreulich dreimal des Tages über Peters Befinden Bescheid.

Man tut alles Erdenliche auf dem Freigrafen Hof, um das Schlimmste abzuwenden und hat noch einen weiteren Arzt zu Rate gezogen. Die Schwester ist ein Vorbild von Pflichterfüllung, aber immer wieder stellt sich etwas Erstaunliches ein, das zu neuem Besorgnis Anlaß gibt. Das zieht sie. Dabei ist der Kranken über die Mahlzeiten nervös und will sich kaum im Bett halten lassen. Er spricht immer wieder über Königsberg und daß er ins Hotel müsse, seine Post zu holen. Es sind Briefe dort, die man ihm vorenthält. „Geben Sie doch meine Post heraus!“ ruft er aufgebracht. „Ich weiß doch, daß welche da ist!“

Dago drückt ihn fröhlig wieder zurück und spricht beruhigend auf ihn ein. „Sie ist ja da, Peter! Ein ganzer Stapel! Sieht du nicht?“ fragt er und hält ihm einen Bündel leerer Umschläge entgegen. „Wenn du brav geschlafen hast, bekommst du sie!“

Und Peter Wolfrum schläft. Aber es dauert kaum eine halbe Stunde.

„Wenn ich nur wüßte, von wem er Nachricht will?“ seufzt Frau Wolfrum und sieht Dago hilflos an. „Er hat mir einmal geschrieben, daß er ein Mädchen kennengelernt hat, das er liebt; aber ich weiß ja nicht, wer es ist.“

„Das sind die letzten Zeilen, die ich an Dich richte,“ schreibt Gertrud nach Königsberg. „Ich habe zwei Tage ausgegeben und bis Montag gewartet. Von Dir ist keine Nachricht eingetroffen. — Es ist also Schluss zwischen uns. Es gibt keine Gemeinschaft mehr zwischen mir und Dir. Gertrud.“

(Fortsetzung folgt.)

## Die richtige Teigbereitung und das Backen nach Oetker-Rezepten!



### 3. BISKUITTEIG:

#### Notwendige Vorarbeiten

Die angegebenen Zutaten werden in der vorgeschriebenen Menge bereitgelegt. Eiweißreste und Blauten werden nach Rezept vorbereitet. Blautenrest wird ins allgemeinen in Formen oder auf Backblechen gebacken, dessen Boden gefettet und mit einem Papierfutter ausgelegt ist. Das Papierfutter für eine Springform wird folgendermaßen hergestellt:

a) Die Form wird umgedreht und ein weißes Papier darauf gelegt. Mit einem Messer kreist man das um und überzieht darüber.

b) Der Boden wird gut mit feinster Butter oder Margarine eingefettet. Der Rand darf nicht gefettet werden.

c) Das Papierfutter wird auf den gefetteten Boden gelegt und gut angebracht.

#### Die Bearbeitung des Teiges

1. Man misst das Eiweiß. Jedes Ei wird über einer Seite aufgeschlagen und gewischt, so es frisch ist. Das Eiweiß wird über einer Seite vom Eiweiß trennen werden.

2. mit dem Wasser dünnig (am besten mit einem Schneebesen) ...

3. In die Wassermenge im Rezept in einer Sparsme angegeben, so zieht man sich nach der Größe der Eier. Bei kleinen Eiern nimmt man die größten und bei großen Eiern die kleinsten Wassermenge. Eiweiß und Wasser müssen vor Zusatz des Zuckers schön geschlagen werden.

4. Das Wasser von Blautenresten wird jetzt nach Bereitungsschichten abgetrennt, sofern der Blautenrest nicht vollständig in die Masse des Gebäcks. Wenn kein Blautenrest vorhanden ist, kann man es auf einen Drahtrost.



5. ... und gibt nach und nach 1/2 des Zuckers mit dem Donaufladen dazu.

Dann schlägt man so lange, bis eine cremartige Masse entstanden ist.

Unter dem Eiweißrest mischt man die Gewürze ...

Die Beigabenheit der Masse prüft man, indem man sie vom backgeschlagenen Schneebesen in Ringe in die Rührschüssel laufen läßt. Wenn diese Ringe lange Zeit stehenbleiben